

LAS PEDRADAS  
AL MANCO—

Es tanta la popularidad de éste... manco, que en Mazatlán, le apedrearón, pues qué sería si fuera impopular?

YA SIENTE CORBAS

Obregón, el de Kajeta, después de que tildó a Serrano de mil modos, y que la comadre le contestó, ya dice que NO ERA SU INTENCION LLAMARLO SU SUBORDINADO, Perro como se enojan las comadres y salen las verdades, pues prefirió morderse el único brazo que le queda, y callar se el pico, por PRUDENCIA.

SE FUE A LA MOTA—

Así se llama la hacienda de Kalles, a donde se fué o se va, cuando el Sr. de los Garbanzos llegue a la capital. Como tienen preparada la borlotada, para que se mire que no hay PARCIALIDAD o ayuda, y para que no duerma en su casa, porque ahora no tiene WIFE, pues se marcha a la Mota. ¿Por qué no se marchará a la... otra hacienda que tiene en Guerrero, que dizque está chulisima?

CATOLICOS EN LIBERTAD—

Como ya se quiebra la rama en que se paró Calles, quiere aflojar, sin darse cuenta que desde aquí le estamos observando. Mientras la tormenta arrecia, se manda anunciar como hombre bueno a todo el mundo, sin fijarse que ya lo conocen como es de satanás, para llevar adelante su capricho aunque cueste a la Patria la demembración de su territorio Nacional. Poco sería eso, para quien no conoce la honra, habiendo nacido de la deshonra.

LOS FUSILAMIENTOS—

Los atropellos siguen adelante y cada día peor. Pero los señores católicos se la llevan pidiendo a Dios que valla a perseguir a las chismas y que su Divina Providencia ayude al infinito poder de su palabra, vuelva las cosas a su punto anterior.

DEFINAMOS NUESTRA  
ACTITUD—

La falta de resolución y de unificación hace fracazar los ideales más grandes. Los hombres más notables, los verdaderos caudillos, nunca han medido el peligro que se les presenta. Creéis los desunidos que la división puede dar el triunfo a la parte enemiga del callismo? Indudable es que no. La desunión hará fuerte y más fuerte al enemigo y ese enemigo está agotando todos los medios para despedazar a los católicos. Hasta fuertes sumas de dinero y hace los mayores sacrificios. Pero los terratenientes católicos, prefieren dar al gobierno cuando se les pone una zoga al cuello, que dar a los libertadores voluntariamente. ¿Qué será necesario que los libertadores usen la zoga, para allegarse recursos?

UNA MOSCA EN  
LA LECHÉ—

Sabemos que el Arre-burro, se cuele donde quiera. Por ahí se metió con unos mexicanos que tratan de defender las libertades conculcadas por Kalles e ignoran que este amigo es Agente del Departamento más peligroso que tenemos en los contornos y además, es Agente secreto de don Plutarkoff. Ya me entienden, paisanos. Pelen el ojo y no se dejen enganchar.

COMO GORDITAS  
DE HORNO—

Después de todo, la mentira (¿hacia a la 4a. Plana)

# La Voz de la Colonia

Condado de Ventura.— Valle de San Fernando.— Santa Barbara

Entered as Second Class Matter October 30, 1926 at the Post Office at Santa Paula, California, under Act of March 3rd, 1879 JESUS N. JIMENEZ, Director. (151 F. St., Oxnard, Calif.)

VOL. V.—AÑO TERCERO || COPIA 5c

SANTA PAULA, CALIF. JUEVES, 21 DE JULIO DE 1927

TELEFONO 444 — 120 SO. MILL ST.

NUMERO 21

Joseph Powers Co.  
PASTURAS  
Y CEREALES  
225 Enterprise  
Oxnard, Cal.



# NUEVOS COMBATES

## SE SIGUEN LIBRANDO EN LA YA FAMOSO REGION DE LOS ALTOS!!

GUADALAJARA, Jal. 21 de Julio.—Nuevas batallas se han librado en la región de Los Altos, que el gobierno callista había dado por pacificados.

Con motivo del asedio que habían establecido los insurrectos a la población de Arandas, fueron solicitados auxilios por el Gral. Leal, y han estado llegando por el camino de León numerosos contingentes que se han intergado en la plaza para reforzar la guarnición.

Un Combate en Amapolas.

La guarnición de San Julián, fuerte en 100 hombres, salió violentamente en auxilio de Arandas el día 17 del actual, y en un punto denominado Amapolas cayó en una emboscada que le tendieron los insurrectos del jefe Victoriano Ramirez, conocido por "El Catorce".

Cuando los federales quisieron volver de su sorpresa ya habían sido copados por los insurrectos, que en número aproximado de 600 los cogieron a dos fuegos. La mortandad entre los federales fué muy grande, pudiéndose asegurar que de los 100 hombres que iban en auxilio de Aranda, solamente 35 llegaron en desbandada a San Francisco del Rincón, según informes que llegan de dicho lugar.

### Mr. R. B. Creager Será el Nuevo Embajador Norteamericano

DALLAS, Texas, Julio 11.—En los círculos del partido Republicano de Texas, del que es presidente el señor R. B. Creager se rumora que el presidente Coolidge está considerando nombrar al señor Creager embajador americano en México, para sustituir al señor Sheffield, que acaba de renunciar. Creager es residente de Brownsville, Texas, población situada en la frontera con México, sabiéndose que está completamente familiarizado con los asuntos mexicanos habiéndose también de que tiene propiedades en la vecina república.

### LA SEMANA ESPAÑOLA EN SANTA BARBARA

Para el mes de agosto, tendrá verificativo la tradicional fiesta que año tras año se viene celebrando en este lugar. Se hacen preparativos muy grandes y se espera que este año sobrepase a los anteriores en lujo y esplendor. Se esperan más de 5000 visitantes de fuera de California, pues que de la localidad y del Estado, siempre se ha tenido más de 10,000.

EL CORRESPONSAL

### SE ORDENA ESTRICTA VIGILANCIA SOBRE EXILIADOS DE MEX.

EL PASO, Tex., Julio 18.—Teniendo en cuenta que la mayor parte de los expatriados políticos residentes en la frontera de los Estados Unidos, con México, han logrado enlistarse en algunos de los bandos políticos electorales que van a contender, particularmente en el antireeleccionista, el Gobierno del Presidente Calles ha acordado que se prohíba el regreso de tales elementos al país, mientras no se termine la campaña electoral presidencial. En tal virtud se ha ordenado a los agentes de inmigración se vigile estrictamente la entrada de los políticos expatriados, evitando que crucen la línea para México.

### LA CONFERENCIA DEL LIC. ESTRADA EN EL CAPITOL

La noche del domingo 17, el Lic. Roque Estrada, sustentó una brillante conferencia. El tema: "El Problema Religioso" aunque ya conocido por todos, atrajo a un buen grupo de personas decentes que gustaron mucho de la facilidad de palabra del orador. Profundo en sus razonamientos, jugó el sofisma admirablemente y dió en llamar Constitución a lo vulgarmente bautizado como "Almodrote" y dijo que las leyes se hacían para obedecerse, refiriéndose a lo estampado en la mal llamada constitución. En todo vamos de acuerdo con el Sr. Lic. excepto en que llamo Constitución a ese mamarracho sectario, fruto de la pasión revolucionaria como lo llamó el mismo. También no vamos de acuerdo en calificar como ley, unos caprichos que fruto de la soberbia de los vencedores, todos ellos sectarios y además ineptos para producir un verdadero trabajo que viniera a llenar el vacío en que nos encontramos en esa época, del 17, solo supieron modelar sus jacobinas ambiciones en todos conceptos hastardas y madres de la desgraciada situación en que nos encontramos.

Ley, Sr. Lic. es un ordenamiento de la razón para el bien común, y usted lo sabe.

Acceptamos la confesión de su error, que viene a probarnos la grandeza de su carácter y el portento de su corazón, porque realmente es grande, el que hieira y al confesarse equivocado, se arrepiente de su falta. Ojalá y que vuestros conocimientos los emplearais en bien de nuestra Patria, que ahora sufre

### MINERVA DEL CASTILLO



Como anunciamos a nuestros lectores, hoy tenemos el placer de engalanar las columnas de nuestro Semanario, con la efigie de la genial escritora, conocida en el mundo de las letras por Maria Castillo de Ponce. Usó este pseudónimo, hasta que por disposición de la Liga Internacional de escritoras de Madrid, de la que es Presidenta en California, y de la que uno de los prominentes miembros y colaboradores, tuvo que dejarlo para ostentar su no menos bello de Minerva, o Mimi, como entre sus amigos se le conoce.

Es la autora de las hermosas novelas "El mártir de la fe" y "La Virgen Loca", que acaba de obtener el premio en el último concurso literario que se celebró en la Liga.

Amante del bienestar de su raza y de un carácter que le es peculiar, gusta de tratar de los problemas de sus compatriotas, ostentando con orgullo el nombre de Mexicana.

En varias ocasiones ha diri-

gido ella misma manifestaciones en contra de los atropellos y abusos que se han cometido en las personas de sus paisanos, como se puede comprobar claramente cuando la quiebra de Los Angeles Mercantile Company, en que representó a varios de los que sufrieron en ese fracaso comercial.

La historia de sus hechos la haremos como se presente la oportunidad para que nuestros compatriotas puedan apreciar los trabajos de esta nueva colaboradora de "La Voz de la Colonia", quien le ofrece su decidida y verdadera cooperación en todos aquellos problemas de carácter urgente y que se relacionen con las necesidades de nuestros ciudadanos.

Minerva del Castillo, escribirá en este periódico, como lo hacen otros de reconocida fama y aceptación, y de tiempo en tiempo, tratará del asunto de México, para que se oriente la opinión de los que aquí se encuentran en el exilio.

### Se Ofrece a las Ordenes de sus Paisanos

Con estas frases, el nuevo sacerdote encargado de la Igle-

sia de Guadalupe en Oxnard, en substitución del Rev. Padre Goñi, se expresó en las misas del domingo 17, en que por primera vez, se presentó ante los fieles católicos de la Iglesia de Guadalupe.

Parece que todas las simpatías están de su parte y que dada la franca y leal invitación que hace, los elementos de esta comunidad estarán con él, para asistirle en sus múltiples trabajos. Descansosle una larga y grata permanencia entre sus paisanos.

Usted se munciará en este periódico, si se pone a considerar que llega a tres mil hogares de gente de habla española, semanalmente.

### ASEGURASE QUE FUE OCUPADA LA CD. DE JALAPA

MEXICO, Julio 11.—Alarmantes noticias han estado circulando en esta ciudad referentes a que el Gral. Miguel Alemán, enemigo personal y político del Gral. Heriberto Jara, actual gobernador de Veracruz se ha levantado e narmas al frente de algunos de sus partidarios, asegurándose oficialmente que este levantamiento tiene un carácter local, porque va enderezado contra el Gral. Jara.

La Secretaria de Guerra dice que no tiene ningún conocimiento de este importante suceso, pero en fuentes particulares se afirma que los insurrectos han llegado hasta atacar a la ciudad de Jalapa, asiendo de los poderes del Estado. Se asegura más, que los sublevados penetraron a Jalapa en donde se hicieron de armas y municiones, saliendo poco después cuando su presencia en la capital del Estado ya no fué necesaria.

### EL PICNIC DE LOS PELOTEROS

SANTA BARBARA, Julio 19.—El domingo que acaba de pasar, un grupo de simpatizadores del Team de Peloteros de la U. P. B. M. I., que resultó triunfador obteniendo la copa del campeonato de la Liga en el Condado de Santa Barbara, organizó una espléndida Barbacoa, para celebrar dignamente el tan ruidoso triunfo del que dimos oportuna cuenta a nuestros lectores. El Alias "Canyon", fué el lugar preferido, como es uno

### EL GOB. DE SINALOA RENUNCIA SU CARGO

CULIACAN, Sin Julio 18.—(Por correo)—Sabido que el general Obregón arribará mañana a esta capital, el gobernador interino constitucional, ingeniero Juan de Dios Bárcenas, presentó hoy la renuncia de su cargo, por hallarse comprometido con el partido reeleccionista que postula al general Alvaro Obregón para la presidencia de la República y porque va a lanzar su candidatura de Senador por el Estado de Sinaloa, apoyado por el mismo partido obregonista.

No se sabe aún en favor de quien podrá recaer la elección del Gobernador substituto; pero se asegura que será otro miembro del mismo partido obregonista, puesto todo el elemento oficial ya dió "color" a favor del manco de Celava.

Los elementos políticos independentes y antireeleccionistas censuran acremente la actitud del gobernador Báziz, pues desmiente completamente sus antecedentes de revolucionario sincero y amigo del extinto e infortunado general Angel Flores, de quien fué su jefe de estado mayor.

Por su parte los antireeleccionistas se preparan a hostilizar al manco en sus mítines.

de los pocos hermosos y pintorescos lugares de todo California, que se presta en forma magnífica para estas convalidaciones. Se pasó un verdadero "buen tiempo" y todos regresaron satisfechos de las atenciones y consideraciones que el grupo organizador desplegó para todos los invitados, que se estiman en más de 400.

### FRUTO DE NUESTRA CAMPAÑA DE PROTECCION AL OBRERO

LIGA PROTECTORA MEXICANA—OFICIO NO. 6

ASUNTO—Participar la extinta No. 40 de la Liga Protectora Latina haberse separado de dicha Institución constituyéndose en una nueva agrupación.

Santa Paula, Calif. Julio 15 de 1927.

Sr. JESUS N. JIMENEZ, Director de "La Voz de la Colonia" Ciudad.

Muy Sr. Nuestro:

Tenemos el gusto de participar a Ud. habernos separado de la Liga Protectora Latina por convenimos así a nuestros intereses y habernos constituido en una nueva Organización netamente Nacional bajo el nombre que encabeza este Oficio esperando que ese Semanario de su digna Dirección nos preste eficaz ayuda en la labor de Nacionalismo que hemos jurado emprender.

No dudando de su labor en bien de la Raza atienda nuestra manifestación nos anticipamos a darle las gracias. Sr. Sr. Director recibir nuestra atenta consideración.

PROTECCION UNION PATRIOTISMO.

Presidente, J. Guadalupe Eánchez; Vice-Presidente, S. Ramos, Secretaria, Maria Luisa G. de Pérez, P. O. Box 336